(14)	_	SE	RIAL	NO.	
(		1	4	2	2

P	R	o	JE	CT	:	EL/	٩RA	. (	(Car	Wash-	<b>FINAL</b>	201	2)
---	---	---	----	----	---	-----	-----	-----	------	-------	--------------	-----	----

PROJECT: ELARA - Car Wash

Fall Midd Nescarch Center	Pan	Arab	Research	Center	Í
---------------------------	-----	------	----------	--------	---

					En إمارات	narat	رك 🔲 ط	Eppco ایکو/إنو	/Enoc / 🔀	Adno ادنوك 🖟
SHOPPER COL	DE	DATA ENTR	Υ	E	DITING			CSA		SR. #
	Name		Number	Name	Nui	nber	Name		Number	-
128	508	a	9001	Sasa	qe	001	Cant 1	and the	vane.	
Gender	Height		Spectacles Yes No Ye		fustache es No Ir	dian F	Pakistani Filir	Ethnic Gro pino Expat. Ara		
	M   S	T   M   F				<b>X</b>				
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	AI A	in	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
		区								
SITE II	D	Month	Date	Amou	unt (Dhs)	# 01	f vehicles	# of staff	Time In	Time out
69	29	66	22	30	00	٥	> 5	05	17:35	17:55
07:0	0- 10:01-	13:01- 17:0	01- 20:01-		Saturday	Sunday	Monday	Tuesday Wed	inesday Thurs	day Friday
TIME OF 10:0	13:00	17:00 20:		DAY OF VISIT						
1. APPR	OACH AN	D CLEANLIN	NESS	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				:	قتراب والنظافة	1. الإذ
Scores		Critical Area	35					المجالات الأساسيأ		النقاط
<del></del>	there prop	er sign to the	Car Wash	YES	نعم 🛛	سيل	على منطقة غ	اضحة للدلالة	انت هناك لافتة و المست	1. هل کا

NO 🗌 🕽

نعم ⊠ YES

NO 🔲 🛚

#### 2. **GREETINGS AND INITIAL CHECKS**

2. Was the Car Wash area clean and tidy?

require comment when marked 'No'

bay?

4

## 2. الترحيب والتشييكات الأولية:

2. هل كانت منطقة غسيل السيارات نظيفة ومرتبة؟

إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح

السيارات؟

Sco	res	Critical Areas				المجالات الأساسية	ناط	النق
5		Was there any delay in approaching customers? require comment when	YES		نعم	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن؟ كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح		5
3		marked 'Yes'	NO	X	¥		_	
	4.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YES NO		نعم لا	هل تمّ الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب مفرح) ؟		
5	If no	o, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc?				لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتُصف النفرور، خالٍ من التعابير، عادي، الخ؟	إذا	5
	5a.	Did the attendant check whether your car has a sunroof?	YES NO		نعم لا	. هل تحقق الموظف فيما إذا كانت سيارتك مزودة بفتحة سقف	5a	
5			N/A	Ą	لا ينطبق			5
	5b.	Did the attendant politely declined	YES NO		نعم لا	. هل عرض الموظف إجراء الغسيل الآلي للسيارة في حال كان لديها فتحة في السقف؟	.5b	
		automatic car wash if it has a sunroof?	N/A	X	لا ينطبق	ـــ و ــو ــو ـــ مي الست.		
6	6.	Did the attendant inform you about the price of car wash?	YES		نعم لا	هل أطلعك الموظف حول سعر غسيل السيارت؟	.6	6
4	7.	Did the attendant inspect your car for any scratches, damages or dents and inform	YES	X	نعم لا	هل قام الموظف بالتحقق من وجود أية خدوش أو أضرار أو ثقوب في سيارتك وإبلاغك بذلك؟	.7	4

2 + Scores Critical Areas المجالات الأساسية 8. Did he guide your vehicle for positioning at YES the stopper? نعم 8. هل قام الموظف بإرشادك الى المكان المناسب لإيقاف 5 NO ¥ السيارة؟ 9. Did the staff thank you as you were YES 🗵 نعم 6 leaving? 9. هل قام الموظف بشكرك لدى مغادرتك؟ NO ¥

## 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

## 3. مظهر وسلوك الموظفين:

Sco	ores C	ritical Areas				المجالات الأساسية	النقاد
3	10. Was the uniform of tidy?	the attendant neat and	YES		نعم لا	10. هل كان لباس الموظف أنيقا ومرتبا؟	7
3	11. Was the attendant v	vearing visible	YES NO	Image: Control of the con	نعم لا	11- ول كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه [7- بوضوح؟ [7- بوضوح]	3
3	12. Was he able to comcustomer?	municate with	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبؤ	12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟	3
5	13. Was staff courteous	/ friendly?	YES NO		<u>نعم</u> لا	13. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	5

### 4. SERVICE

### 4. الخدمة:

Sce	ores	Critical Areas					
4	14.	After car wash, did he guide you to the	YES	K	عم [		لقاد آ
		vacuum bay?	NO		] }		1
3	15.	Did any attendant advise you to take care	YES		عم [		t
3	;	of your personal belongings/valuables if any?	NO	Ļ	<u> </u>	. ممتاكاتك الشخصية القيّمة في حال وجودها؟	;
+			N/A YES	K K			l
4	16. 1	Did any attendant offer you seating?	NO	<u>~</u>	نعم   لا	16 مل قدم اك أي موظف كرسياً للحلوس عليه؟	4
	47.		YES				╀
5	17. [	Did attendants wipe your car dry to your satisfaction?	NO		, 'צ	17. هل قام الموظفون بمسح وتنشيف سيارتك بحيث	!
4			N/A		لا ينطبق	كنت راضياً عما قاموا به؟	1
5	18. [	Did attendants clean all the glasses and	YES	X	نعم	18. هل قام الموظفون بتنظيف كافة الزجاج والمرايا	ŀ
3	S	mirrors from inside and outside to your satisfaction?	NO	님	¥	من الداخل والخارج بحيث كنت راضياً عما قاموا	
+	•		N/A YES	片	لا ينطبق نعم	به؟	
3	19. [	Did the attendant offer to empty the ashtray and clean it?	NO	H	لعم لا	19. هل عرض الموظف لأن يقوم بتفريغ وتنظيف	,
			N/A		۔ لا ينطبق	منفضة السجائر ؟	3
	20. V	Vas the interior vacuuming and cleaning	YES	X	نعم		
4	0	of fascia (dashboard) done to your total satisfaction?	NO		¥	20. هل تم التنظيف الداخلي للسيارة وتنظيف لوحة الأجهزة الأمامية بشكل مرضي تماما لك؟	4
+-			N/A		لا ينطبق		
1 :	21. D	Did they clean all the tyres with sponge?	YES NO		نعم	21. هل قاموا بتنظيف كافة الإطارات باستخدام	
		soon an are tyres with sponge?	N/A	님	لا لا ينطيق	اسفنجة؟	4
T			YES	ᆸ	نعم		
2	22. V	Vere you offered a receipt voluntarily?	NO	X	, ,	22. هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة اختيارياً	1
$\perp$			N/A		لا ينطبق	77 Stavi Up and is and	•

2

+

5.

### **REST ROOMS AND MOSQUE**

# 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام) والمسجد:

Sc	ores	Critical Areas				ناط المجالات الأساسية	الند
		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>وورق التواليت</u>	3
	23c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A	KI OO	نعم لا لا ينطيق	23c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الآلية)	
	24a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	24a. هل كانت المُغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	24b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES		نعم لا	24b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	7
3	24c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	24c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	24d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		ر يسبق نعم لا لا ينطبق	24d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	24e	. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	-
2	25a	. Were doors clean? require comment when marked 'No	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	25a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
	25b	. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	25b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	
	25c	. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	25c. هل كان السقف نظيف؟	
	25d	l. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	25d. هل كانت المنافذ نظيفة؟	
	25e	e. Were floors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	25e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح [7] [7] لوحد ماء على الارص	$\bigg)$
	25f	. Were baseboards clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	251. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	f

3

		4			4	-					
Sco	ores		Critical Are	eas				الأساسية	المجالات	1	نقاد
	25a	Woro a	rout clean?		YES		نعم				T
	zog.	. Wele y	rout clean?		NO	님	Ä		ن البلاط نظيف؟	25g. هل كا	ı
+	<del></del>				N/A	브	لا ينطبق				
	26a.	Were tr	ash containers clean?		YES		<u>ن</u> عم 				
			aon containers clear!		NO	H	¥ 		نت حاويات القماه	26a. هل کا	
2		<del></del>		<del></del>	N/A YES	岗	لا ينطبق		<del></del>		42
1	26b.	Were tra	ash containers not ove	erflowing?	NO		<u>ن</u> عم لا	<b>9</b> 7 - 118 - 7	1.71 1		1
				g.	N/A	H	ء لا ينطبق	مه غير قانصنه:	انت حاويات القماه	26b. هل ک	
					YES	X	نعم				+
2	27.	Was the (without	restroom smelling cle any offensive odor)?	an & fresh	NO		<b>'</b>	ظيفة ومنعشة (بدون			
		······			N/A		- لا ينطيق	ام)؟	مة كريهة في الحه	أي رائـ	2
	28. 1	Were all	the facilities inside the	e restroom in	YES	Ø	نعم	ت في الحمام تعمل			-
2	,	require o	rking condition? comment when marke	d 'No'	NO		X	, التوضيح	بيد: 'جابة "لا" يرجى	بشكل م إذا كانت الإ	2
$\perp$					N/A		لا ينطبق				
. 2	29. \	Was the	Mosque premises cle	an?	YES		نعم	مسجد نظیف (ة)؟			<del> </del>
2	ı	require c	comment when marked	d 'No'	NO		¥	للتوضيح	إجابة "لا" يرجى	إذا كانت الإ	2
L					N/A	X	لا ينطبق			<del></del>	
Con	nmei	nts:							دظات:	عليق/ الملاء	11
		F	OR OFFICE USE ONI					ام المكتب فقط	لاستخا		
	%		النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	. الأعلى للنقاط MAXIMUN		valua	ıtion:			تقييم:	11
					A	pproa	ich and (	Cleanliness	النظافة	الاقتراب و	1

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	تقييم:	ـــــ الت
			Approach and Cleanliness	الاقتراب والنظافة	1
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	2
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	Ĺ
			Service	الخدمة	4
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة – الحمامات و المسجد	5
			TOTAL	مجموع	از

+

Car Wash.doc

ADNOC DISTRIBUTION

AL MADINA S/S - 929

SALAM STREET, BEHIND ADCB
ABU DHABI, TEL: 02 - 6717790

DESCRIPTION Automatic C/W

PRICE 30.00 QTY

TOTAL 30.00

TOTAL

30.00

CASH PAYMENT

.30.00

You were served by Operator 1 DATE 22/06/2012 17:55 T2 S3 01 8526

Thanks for Shopping ....

SERIAL NO.

•				
			. ,	
	-			
		ì	i	
	r			
	, 12			
				ļ